

INSTRUCTIONS D'UTILISATION / INFORMATION LEAFLET GEL INTIME LUBRIFIANT / PERSONAL LUBRICANT

Fabriqué par / Manufactured by :
PLEASURE LATEX PRODUCTS SDN.BHD.
Lot 5322, 15th Miles, Jalan Padang Gajah,
45800 Jeram, Selangor Darul Ehsan, Malaisie.
Tel : 603-3250 0377 - Fax : 603-3250 3069
Website : www.plp.com.my

Importé et distribué par / Imported and distributed by :


Terpan
14 rue du Clos Hubert
28320 Gallardon - France
Tel : +33 (0)2 37 32 64 94
www.terpan.fr

CE 0482

Mandataire / Representative :
Obelis S.A.
Boulevard général Wahis 53,
1030 Bruxelles, Belgique
Tél. : +(32) 2.732.59.54
E-mail : mail@obelis.net



Symboles / Symbol

Définitions / Definition



Date d'expiration / Use by date



Date de fabrication / Date of manufacture



Conserver au sec / Keep dry



Conserver à l'abri de la lumière du soleil /
Keep away from sunlight



Ne pas réutiliser / Do not reuse



Péremption après ouverture / Period after opening



Numéro de lot / Lot or Batch Code



Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé /
Do not use if packaging is damaged



Dispositif Médical / Medical device



Identification Unique du Dispositif /
Unique Device Identification



Consulter les instructions d'utilisation /
Consult instructions for use



Attention / Attention



Fabricant / Manufacturer



Importateur / Importer



Distributeur / Distributor



Représentant autorisé dns l'Union Européenne /
Authorised Representative in the European Union



Référence number / Catalogue number

Avis à l'utilisateur : Signaler tout incident grave à l'importateur / au fabricant
/ au représentant autorisé et à l'autorité compétente de votre pays.

Notice to user : To report any serious incident to manufacturer / Authorised
Representative and Competent Authority of your country.

GEL INTIME LUBRIFIANT / PERSONAL LUBRICANT

Date de révision : 15 Mai - 2026 (révision 04) - MDR 2017/745

Date of issue : 15 May - 2026 (revision 04) - MDR 2017/745

Le Gel Intime Lubrifiant est un lubrifiant léger et soyeux qui vous procure une expérience intensément sensuelle ! Il contient un mélange d'ingrédients spécialement formulés pour améliorer le toucher entre vous et votre partenaire.

Personal Lubricant Gel is a light, silky lube giving you an intensely sensual experience! It contains a specially formulated blend of ingredients which will enhance touch between you and your partner.

Ce Gel Intime Lubrifiant est une formulation à base d'eau et est compatible avec les préservatifs. Les ingrédients utilisés n'ont pas d'effet mutagène ou tératogène sur l'être humain.

This Personal Lubricant Gel is a water-based formulation and compatible with condoms. Ingredients used do not have mutagenic or teratogenic effect on human.

UTILISATEURS PRÉVUS / INTENDED USERS :

Pour un usage profane.

For layperson use.

UTILISATION PRÉVUE / INTENDED USE :

Destiné à une application pénienne et / ou vaginale.

Pour réduire l'inconfort causé par la sécheresse vaginale, et améliorer la sécheresse vaginale pendant les activités sexuelles.

Intended for penile and / or vaginal application.

To reduce discomfort caused by vaginal dryness, and ameliorate vaginal dryness during sexual activities.

INDICATION D'UTILISATION / INDICATION FOR USE :

A appliquer sur le préservatif avant le contact entre les partenaires.

To put over the condom before contact between the partners.

AVERTISSEMENTS / WARNINGS :

- En cas d'irritation ou d'inconfort, arrêtez l'utilisation et consultez votre médecin.

- If irritation or discomfort occurs, discontinue use and consult your doctor.

- Ce produit ne contient pas de spermicide.

- This product does not contain spermicide.

- Ce produit n'est pas un contraceptif et ne protège pas contre la grossesse, les infections sexuellement transmissibles et le VIH. Pour protéger contre la grossesse et les infections sexuellement transmissibles, le lubrifiant doit être utilisé avec un préservatif.

- This product is not a contraceptive and does not protect against pregnancy and sexually transmitted infections and HIV. To protect against pregnancy and sexually transmitted infections, the lubricant must be used with a condom.

- Ce lubrifiant ne doit pas être utilisé avec d'autres produits non prévus à cet effet.

- This lubricant shall not be used with other unintended products.

- Ce produit n'a pas été testé sur les femmes enceintes et les mères allaitantes.

- This product had not been tested on pregnant women and breastfeeding mothers.

- Tenir hors de portée des enfants et éviter tout contact avec les yeux.

- Keep out of reach of children and avoid contact with eyes.

PRÉCAUTION / PRECAUTION :

- Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.

- Do not use if packaging is damaged.

- Ne pas avaler le lubrifiant.

- Do not swallow the lubricant.

INSTRUCTION DE STOCKAGE / STORAGE INSTRUCTION :

- Conserver dans un endroit frais et sec.

- Store in a cool dry place.

- Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil.

- Keep away from direct sunlight.

INSTRUCTION D'UTILISATION / INSTRUCTION FOR USE :

Pour l'emballage en sachet / For sachet packaging:

- Ouvrir l'emballage du gel lubrifiant personnel en déchirant doucement et soigneusement au niveau de l'encoche prévue à cet effet.

- Open the Personal Lubricant package by tearing gently and carefully at the serrated area.

- Appliquer la quantité désirée de gel lubrifiant personnel sur la zone intime ou sur le préservatif avant le rapport sexuel.

- Apply desired amount of personal lubricant gel to intimate area or on the condom before sex.

- Réappliquer si nécessaire.

- Reapply as needed.

Pour l'emballage en tube / bouteille / For tube / bottle packaging:

- Presser la quantité désirée de gel lubrifiant personnel et l'appliquer sur la zone intime ou sur le préservatif avant le rapport sexuel.

- Squeeze out desired amount of personal lubricant gel and apply to intimate area or on the condom before sex.

- Réappliquer si nécessaire.

- Reapply as needed.

ÉLIMINATION / DISPOSAL :

Veuillez jeter l'emballage de gel intime lubrifiant utilisé de façon hygiénique et réfléchie. Ne pas jeter dans les toilettes.

Please dispose of used Personal Lubricant package hygienically and thoughtfully. Do not flush into toilet.